

भारतीय भाषा संस्थान / Central Institute of Indian Languages मानव संसाधन विकास मंत्रालय / Ministry of Human Resource Development उच्चतर शिक्षा विभाग / Department of Higher Education भारत सरकार / Government of India मानसगंगोत्री, भैस्र – 570006 / Manasagangotri, Hunsur Road, Mysore 570006

दिनांक / Date : 18-3-2020

अधिसूचना / NOTIFICATION

भारतीय भाषा संस्थान की परियोजना राष्ट्रीय अनुवाद मिशन विभिन्न पदों पर उपयुक्त अभ्यर्थियों से आवेदन आमंत्रित करता है। आवेदन-पत्र भेजने की अंतिम तिथि विज्ञापन/ समाचार-पत्रों एवं वेबसाइट पर प्रकाशन की तारीख से 21 दिन होगी। आवेदन-पत्र से संबंधित सभी जानकारी भारतीय भाषा संस्थान www.ciil.org तथा राष्ट्रीय अनुवाद मिशन की वेबसाइट www.ntm.org.in के मुखपृष्ठ में घोषणाएँ के अंतर्गत उपलब्ध है।

Applications are invited from eligible candidates for various positions in National Translation Mission, a scheme of Central Institute of Indian Languages. The last date for receipt of application is 21 days from the date of publication of this notification in the newspaper / website. For application and further details log on to Central Institute of Indian Languages www.ciil.org and National Translation Mission website www.ntm.org.in under announcement.

Contractual Position	Number of Positions vacant	Consolidated Salary per month
Chief Resource Person	1	Rs.48,000/-
Junior Resource Person (Academic) - I	1	Rs.42,033/-

इच्छुक अभ्यर्थी पूर्ण रुप से भरे हुए आवेदन-पत्र "प्रभारी अधिकारी", राष्ट्रीय अनुवाद मिशन, भारतीय भाषा संस्थान मानसगंगोत्री हुणसुर रोड मैसूरु – 570006 को डाक द्वारा (इ-मेल द्वारा भेजा गया आवेदन स्वीकार्य नहीं होगा) भेज सकते हैं। निर्धारित तिथि के उपरांत प्राप्त किये गए आवेदन-पत्रों पर विचार नहीं किया जाएगा। भारतीय भाषा संस्थान किसी भी डाक विलंब के लिए उत्तरादायी नहीं होगा।

Interested candidates have to send the filled in application addressed to "The Officer-in-charge, NTM, CIIL, Hunsur road, Manasagangothri, Mysuru $-570\,006$ by post only (E-mail copy will not be accepted). Applications received late will not be considered. CIIL is not responsible for the delay in receipt of the post.

नारायण चौधरी / Narayan Choudhary सहायक निदेशक (प्रशा.) / Assistant Director (Admin).

CHIEF RESOURCE PERSON

QUALIFICATION

1 Essential

- a. M.A. in Linguistics/Applied Linguistics/Indian language/Translation Studies from a recognized University with minimum 55% marks.
- b. M.Phil/Ph.D. Linguistics/Applied Linguistics/Indian language/Translation Studies from a recognized University.
- c. Minimum 8 year's experience of working in a recognized organization/institution in the area/field of translation related work/research.
- d. Proficiency in two or more languages (of which at least one should be a scheduled language).
- e. Knowledge of computer assisted translation tools and localization.
- f. Experience in translation and publication of Knowledge texts (books of higher education).

2 Desirable

a. High proficiency in English and demonstrable skills in drafting and correspondence (Oral, written and email based communications)

Age: Maximum: 50 years Number of vacant position: 1

Monthly consolidated remuneration: Rs.48,000/-

मुख्य रिसोर्स पर्सन

योग्यता

1. आवश्यक अहर्ता

- a. किसी भी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से भाषा विज्ञान/ अनुप्रयुक्त भाषा विज्ञान/ भारतीय भाषा/अनुवाद अध्ययन में न्यूनतम 55% अंकों के साथ स्नातकोत्तर उपाधि।
- b. किसी भी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से भाषा विज्ञान/ अनुप्रयुक्त भाषा विज्ञान/ भारतीय भाषा/अनुवाद अध्ययन में एम.फिल/पी.एच.डी की उपाधि।
- c. किसी मान्यता प्राप्त संगठन/संस्थान में अनुवाद अथवा संबद्ध क्षेत्र में कार्य / शोध में न्यूनतन आठ वर्ष का कार्यानुभव।
- d. दो या दो से अधिक भाषाओं (जिसमें कम से कम एक अनुसूचित भाषा हो) में प्रवीणता।
- e. कंप्यूटर सहायक अनुवाद उपकरण और स्थानीयकरण का ज्ञान
- f. पाठ्य पुस्तकों के अनुवाद एवं प्रकाशन में अनुभव (उच्चतर शिक्षा की पुस्तकें)

2. वांछनीय

a. अंग्रेजी की प्रवीणता तथा मसौदे एवं पत्राचार (मौखिक, लिखित और ई-मेल आधारित संप्रेषण) में कुशल होना।

अधिकतम आयु – 50 वर्ष रिक्त पद -1 मासिक समेकित पारिश्रमिक रु 48,000/-

JUNIOR RESOURCE PERSON (ACADEMIC) - I

QUALIFICATIONS

1. Essential

- a. M.A. in Linguistics/Applied Linguistics/Indian language/Translation Studies from a recognized University with minimum 55% marks.
- b. Minimum 2 years experience of working in a recognized organization/institution in the area/field of translation related work/research.
- c. Proficiency in two or more languages (of which at least one should be a scheduled language).
- d. Knowledge of Computer is essential.

2. Desirable

a. High proficiency in English and demonstrable skills in drafting and correspondence (Oral, written and email based communications)

Age: Maximum: 50 years Number of vacant position: 1

Monthly consolidated remuneration: Rs.42,033/-

जुनियर रिसोर्स पर्सन (शैक्षणिक)-।

योग्यता

1. आवश्यक अहर्ता

- a. किसी भी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से भाषा विज्ञान/ अनुप्रयुक्त भाषा विज्ञान/ भारतीय भाषा/अनुवाद अध्ययन में न्यूनतम 55% अंकों के साथ स्नातकोत्तर उपाधि।
- b. किसी मान्यता प्राप्त संगठन/संस्थान में अनुवाद अथवा संबद्ध क्षेत्र में कार्य/ शोध में न्यूनतन दो वर्ष का कार्यानुभव।
- c. दो या दो से अधिक भाषाओं (जिसमें कम से कम एक अनुसूचित भाषा हो) में प्रवीणता।
- d. कंप्यूटर का ज्ञान होना आवश्यक है।

2. वांछनीय

a. अंग्रेजी की प्रवीणता तथा मसौदे एवं पत्राचार (मौखिक, लिखित और ई-मेल आधारित संप्रेषण) में कुशल होना।

अधिकतम आयु – 50 वर्ष रिक्त पद -1 मासिक समेकित पारिश्रमिक रु Rs.42.033/-

PLEASE NOTE:

- 1) The personnel shall be engaged on contract basis with consolidated remuneration as indicated above. The number of positions is likely to change from time to time. Reservation for SC/ST/OBC is followed as per Govt. of India rules. The position is sanctioned only for schemes and the incumbent of this position would not have any claim for whatsoever for appointment in any permanent/ temporary or contractual position in the Institute after closure of the scheme.
- 2) The initial contract will be for a period of one year and any extension beyond that will be based on the performance of the incumbent and decision of the competent authority. Interested candidates may submit their applications by hand / registered / speed post (email applications will be rejected) addressed to the Assistant Director (Admn.) i/c, Central Institute of Indian Languages, Manasgangothri, Mysore—570006, Karnataka.
- 4) Qualifications and other requirements may be relaxed in case of deserving candidates at the discretion of the Director, CIIL, Mysuru.
- 5) The institute reserves the right to cancel any of the positions if situation demands.